



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE
UNION**



9063/04 (Presse 136)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2580. samling i Rådet

Økonomi og finans

Bruxelles, den 11. maj 2004

Formand **Charlie McCreevy, T.D.**
Irlands finansminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 60 83 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026
press.office@consilium.eu.int <http://ue.eu.int/Newsroom>

9063/04 (Presse 136)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet besluttede at afslutte den procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der blev indledt i november 2002 over for **Portugal**, idet Rådet understregede, at der fortsat er behov for budgetdisciplin i 2004. Det noterede sig den italienske ministers tilsagn om at holde budgetunderskuddet nede under 3% i **Italien** og besluttede, at det på samlingen den 5. juli ville vurdere de foranstaltninger, der forelægges af Italien.

Rådet nåede til politisk enighed om to direktiver vedrørende **finansielle tjenesteydelser**, hvoraf det ene vedrører oplysninger om udstedere, hvis værdipapirer er optaget til omsætning på et reguleret marked, mens det andet vedrører oprettelse af en ny organisationsstruktur for EU-udvalg inden for finansielle tjenesteydelser. Det vedtog proceduremæssige konklusioner om **EIB's eksterne långivning** og om **produktion og produktionsgab** og blev orienteret om kontakter med afhængige og associerede territorier og tredjelande i forbindelse med EU-direktivet om **beskatning af indtægter fra opsparing**.

Dette var Rådets første samling efter udvidelsen af EU den 1. maj. Formanden for Rådet indledte samlingen med at byde ministrene fra de nye medlemsstater velkommen.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

OVERORDNEDE RETNINGSLINJER FOR DE ØKONOMISKE POLITIKKER.....	7
POTENTIEL PRODUKTION OG PRODUKTIONSGAB - <i>Rådets konklusioner</i>	8
EIB'S EKSTERNE LÅNGIVNING - <i>Rådets konklusioner</i>	9
GENNEMFØRELSEN AF STABILITETS- OG VÆKSTPAGTEN	10
– Ophævelse af beslutning vedrørende Portugal	10
– Varslingsprocedure - Italien	10
DIREKTIVET OM BESKATNING AF INDTÆGTER FRA OPSPARING - FORHANDLINGER MED TREDJELANDE	11
FINANSIELLE TJENESTEYDELSER	12
– Gennemsigtighedskrav	12
– EU 's udvalgsstruktur	12
DET FORELØBIGE BUDGETFORSLAG	14
FINANSIELLE OVERSLAG 2007-2013	15
EVENTUELT	16
– Punktafgiftssatser på alkohol.....	16
MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING.....	17
– Makroøkonomisk dialog på politisk niveau	17
– Trojkamøde med Europa-Parlamentet	17

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ØKONOMI OG FINANS

– Aftale med Andorra - monetære spørgsmål*	I
--	---

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

– Republikken Guinea - Konsultationer	I
---	---

UDNÆVNELSER

– Regionsudvalget.....	I
------------------------	---

¹ • Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
• Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
• Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

<u>Belgien:</u> Didier REYNDERS	Finansminister
<u>Den Tjekkiske Republik:</u> Bohuslav SOBOTKA	Vicepremierminister og finansminister
<u>Danmark:</u> Thor PEDERSEN	Finansminister
<u>Tyskland:</u> Hans EICHEL	Forbundsfinansminister
<u>Estland:</u> Aare JÄRVAN	Generalsekretær, Finansministeriet
<u>Grækenland:</u> Georgios ALOGOSKOUFIS	Økonomi- og Finansminister
<u>Spanien:</u> Pedro SOLBES MIRA	Økonomiminister
<u>Frankrig:</u> Pierre SELLAL	Ambassadør
<u>Irland:</u> Noël O'GORMAN	Finansministeriet
<u>Italien:</u> Giulio TREMONTI	Økonomi- og finansminister
<u>Cypern:</u> Christos PATSIDES	Statssekretær, Finansministeriet
<u>Lettland:</u> Oskars SPURDZIŅŠ	Finansminister
<u>Litauen:</u> Algirdas BUTKEVIČIUS	Finansminister
<u>Luxembourg:</u> Jean-Claude JUNCKER	Premierminister, ministre d'Etat og finansminister
<u>Ungarn:</u> Tibor DRASKOVICS	Finansminister
<u>Malta:</u> Lawrence GONZI	Premierminister og finansminister
<u>Nederlandene:</u> Gerrit ZALM	Viceministerpræsident, finansminister
<u>Østrig:</u> Alfred FINZ	Statssekretær, Forbundsfinansministeriet
<u>Polen:</u> Andrzej RACZKO	Finansminister
<u>Portugal:</u> Manuela FERREIRA LEITE	Ministra de Estado og finansminister

Slovenien:

[Dušan MRAMOR](#)

Finansminister

Slovakiet:

[Ivan MIKLOŠ](#)

Vicepremierminister og finansminister

Finland:

[Antti KALLIOMÄKI](#)

Vicestatsminister, finansminister

Sverige:

[Bosse RINGHOLM](#)

Finansminister

Det Forenede Kongerige:

[Gordon BROWN](#)

Finansminister

.....

Kommissionen:

[Joaquín ALMUNIA AMANN](#)

Medlem

[Siim KALLAS](#)

Medlem

[Frederik BOLKESTEIN](#)

Medlem

[Marcos KYPRIANOU](#)

Medlem

[Michaela SCHREYER](#)

Medlem

.....

Endvidere deltog:

[Philippe MAYSTADT](#)

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

[Jan Willem OOSTERWIJK](#)

[Formand for Udvalget for Økonomisk Politik](#)

[Caio KOCH-WESER](#)

[Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg](#)

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**OVERORDNEDE RETNINGSLINJER FOR DE ØKONOMISKE POLITIKKER**

Rådet noterede sig Kommissionens fremlæggelse af henstillingen vedrørende dette års opdatering af EU's overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker (8500/04). Det anmodede Det Økonomiske og Finansielle Udvalg og Udvalget for Økonomisk Politik om at gå videre med dette arbejde, så Rådet på samlingen den 2. juni vil kunne vedtage en rapport til Det Europæiske Råd.

POTENTIEL PRODUKTION OG PRODUKTIONSGAB - Rådets konklusioner

Rådet havde en kort drøftelse og vedtog følgende konklusioner:

"Rådet har med tilfredshed noteret sig rapporten fra Udvalget for Økonomisk Politik (EPC) om potentiel produktion og produktionsgab og de yderligere fremskridt, der er gjort med hensyn til at videreudvikle produktionsfunktionsmetoden til evaluering af produktionsgab som referencemethode ved vurdering af stabilitets- og konvergensprogrammer.

Rådet finder, der er gjort gode fremskridt, således at produktionsfunktionsmetoden vil kunne anvendes i efteråret 2004 også for Tyskland, Spanien og Østrig, forudsat at der findes en passende løsning med hensyn til de forbehold, der fremgår af EPC-rapporten, herunder datatilgængelighed. Hvad angår Østrig og Tyskland vil produktionsfunktionsmetoden blive anvendt som reference-methode, mens HP-filteret fortsat vil blive anvendt som back-up metode i en overgangsperiode. Hvad angår Spanien vil de to metoder blive anvendt parallelt, indtil resultaterne er mere stabile. Der gøres status over situationen inden vurderingerne af stabilitets- og konvergensprogrammerne for 2005 for at sikre, at overgangsperioden bliver så kort som muligt.

Rådet udtrykker tilfredshed med de nye medlemsstaters bestræbelser på så vidt muligt at anvende produktionsfunktionsmetoden til evaluering af produktionsgab. I betragtning af, at der stadig er vanskeligheder, der skyldes mangel på tilstrækkeligt lange tidsserier, finder Rådet det indtil videre hensigtsmæssigt at anvende HP-filtret og produktionsfunktionsmetoden parallelt i disse lande.

Desuden udtrykker Rådet tilfredshed med, at EPC agter fortsat at arbejde på at forbedre produktionsfunktionsmetoden og i det fremtidige arbejde sammen med Det Økonomiske og Finansielle Udvalg vil fokusere på at løse de uafklarede problemer i forbindelse med koblingen mellem produktionsgab og cyklisk korrigerede budgetbalancer og anvendelsen af disse metoder til vurdering af finanspolitikker. De foreløbige resultater af dette arbejde bør fremlægges inden oktober 2004, så vurderingerne af stabilitets- og konvergensprogrammerne kan forbedres."

EIB'S EKSTERNE LÅNGIVNING - Rådets konklusioner

Rådet gjorde status over situationen med hensyn til Den Europæiske Investeringsbanks eksterne långivning og vedtog følgende konklusioner:

"Rådet bekræfter sine konklusioner af 25. november 2003 om vurderingen af EIB's eksterne långivningsmandat og Euro-Middelhavs-faciliteten for investeringer og partnerskab (FEMIP) og agter med forbehold af Europa-Parlamentets udtalelse at vedtage afgørelser i overensstemmelse med disse konklusioner i begyndelsen af efteråret.

Rådet vil ved vedtagelsen af den pakke, der blev opnået enighed om den 25. november 2003, basere sin afgørelse om långivning til Rusland og de vestlige NIS-lande på det forslag fra Kommissionen med henblik på et separat långivningsmandat på højst 500 mio. EUR, der skal vedtages i nær fremtid, og vil basere sin afgørelse om anden långivning på Kommissionens forslag i dok. 13753/03.

Rådet opfordrer på dette grundlag EIB til at fortsætte sine transaktioner i Rusland uden afbrydelse."

GENNEMFØRELSEN AF STABILITETS- OG VÆKSTPAGTEN

– Ophævelse af beslutning vedrørende Portugal

Rådet vedtog en beslutning om ophævelse af beslutning 2002/923/EF om et uforholdsmæssigt stort underskud i Portugal, idet det noterede sig, at Portugal har efterlevet den henstilling, Rådet havde vedtaget med henblik på at bringe denne situation med underskud til ophør.

I sin beslutning fremhæver Rådet den indsats, Portugal har gjort for at efterleve Rådets anvisninger - det offentlige underskud udgjorde 2,8% af BNP i 2003 og var på 2,7% i 2002, sammenlignet med 4,4% i 2001 - men fremhæver også, at der er behov for yderligere agtpågivenhed i 2004.

Rådet havde vedtaget beslutning 2002/923/EF og henstillingen i november 2002 på baggrund af, at Portugal i 2001 overskred den referenceværdi på 3%, der er fastsat i traktaten. Rådet havde stipuleret, at det uforholdsmæssigt store underskud skulle være korrigeret senest i 2003.

– Varslingsprocedure - Italien

Rådet noterede sig kommissær Joaquín Almunias fremlæggelse af Kommissionens henstilling om, at Rådet udsender en advarsel for at undgå fremkomsten af et uforholdsmæssigt stort underskud i Italien. Rådet noterede sig også den italienske ministers tilsagn om at sikre, at Italiens underskud ikke overstiger 3% i 2004. Det nåede til bred enighed om at udsætte videre behandling af dette spørgsmål indtil samlingen den 5. juli, så det får mulighed for at drøfte de foranstaltninger, den italienske regering har bebudet.

Kommissionen fremsatte følgende erklæring:

"Kommissionen noterer sig, at Rådet endnu ikke har været i stand til at træffe afgørelse vedrørende henstillingen med en advarsel til Italien. Efter Kommissionens mening er alle forudsætninger for en advarsel opfyldt. Kommissionen noterer sig, at dens initiativ med hensyn til varslings allerede har ført til, at den italienske regering planlægger foranstaltninger med henblik på nedbringelse af de offentlige udgifter med virkning allerede i år. Der er imidlertid endnu ikke fremkommet oplysninger om foranstaltningernes endelige omfang, deres specifikke virkninger og tidspunktet for deres gennemførelse. Kommissionen vil fortsat overvåge budgetsituationen i Italien og vil vurdere foranstaltningerne, når de er vedtaget."

DIREKTIVET OM BESKATNING AF INDTÆGTER FRA OPSPARING - FORHANDLINGER MED TREDJELANDE

Rådet gjorde status over de fremskridt, der er sket i forhandlingerne om aftaler om beskatning af indtægter fra opsparing med Andorra, Liechtenstein, Monaco og San Marino, med Det Forenede Kongeriges kronbesiddelser og dets territorier i Caribien og med de nederlandske territorier i Caribien.

Rådet udtrykte tilfredshed med de fremskridt, der var gjort med Andorra om en aftale om beskatning af indtægter fra opsparing, samt med udsigten til en monetær aftale med Andorra, og det vedtog i forbindelse hermed en beslutning om Fællesskabets holdning (jf. side I).

For så vidt angår Liechtenstein, Monaco og San Marino noterede Rådet sig den udvikling, der var sket siden samlingen den 9. marts, og udtrykte på ny støtte til den holdning, Kommissionen havde indtaget under forhandlingerne. Rådet understregede navnlig, at det ikke var rede til at lempe reglerne i henhold til EU-direktiverne om renter og royalties og om moder- og datterselskaber.

Rådet bekræftede på ny, at det var fast besluttet på at få afsluttet de forskellige forhandlinger om beskatning af indtægter fra opsparing. Dette vil gøre det muligt at konkludere, at betingelserne for at anvende bestemmelserne i direktivet om beskatning af indtægter fra opsparing - nemlig at tilsvarende foranstaltninger anvendes af Andorra, Liechtenstein, Monaco, San Marino og Schweiz, og at de samme foranstaltninger anvendes af de lande, der er afhængige af og associeret med Det Forenede Kongerige og Nederlandene - vil blive opfyldt.

FINANSIELLE TJENESTEYDELSER

Rådet nåede til politisk enighed om to udkast til direktiver om finansielle tjenesteydelser, som ændret af Europa-Parlamentet efter førstebehandlingen, vedrørende:

- gennemsigthedskrav til oplysninger om udstedere, hvis værdipapirer er optaget til omsætning på et reguleret marked (15275/03 + 7927/04)
- en ny organisationsstruktur for EU's udvalg inden for finansielle tjenesteydelser (7954/04).

De to direktiver vil blive vedtaget uden yderligere debat på en kommende samling i Rådet efter den endelige udformning på alle fællesskabssprogene.

– Gennemsigthedskrav

Direktivet om gennemsigthedskrav skal revidere og erstatte bestemmelserne i direktiv 2001/34/EF om værdipapirers optagelse til officiel notering på en fondsbørs. Formålet er at forbedre de oplysninger, som investorerne har til deres rådighed, så de kan disponere over deres midler på grundlag af en mere veldokumenteret vurdering.

Direktivet skal sikre, at investorerne modtager foreløbige ledelsesberetninger fra de aktieudstedere, der ikke offentliggør kvartalsrapporter, og halvårsrapporter fra udstedere af nye obligationer. Desuden skal alle værdipapirudstedere offentliggøre årsrapporter senest fire måneder efter udgangen af hvert regnskabsår. Direktivet forventes desuden at forbedre udbredelsen af information om udstederne.

– EU 's udvalgsstruktur

Direktivet om udvalgsstrukturen indgår i en pakke af foranstaltninger, der tager sigte på at udbygge den udvalgsstruktur, som EU har benyttet inden for værdipapirsektoren siden 2002, så den også kommer til at omfatte bankvirksomhed, forsikring og investeringsfonde. Formålet er at sætte lovgivere og myndigheder i stand til hurtigere og mere effektivt at tilpasse sig de teknologiske fremskridt og markedsudviklingen og åbne mulighed for et mere indgående samarbejde mellem tilsynsmyndigheder.

Der er nedsat fire nye udvalg. To af dem, Det Europæiske Bankudvalg (EBC) og Det Europæiske Udvalg for Forsikring og Arbejdsmarkedsorienterede Pensioner (EIOPC), skal lige som Det Europæiske Værdipapirudvalg (ESC) bistå Kommissionen med at vedtage gennemførelsesbestemmelser til EU's direktiver om finansielle tjenesteydelser. To andre udvalg, Det Europæiske Banktilsynsudvalg (CEBS) og Det Europæiske Tilsynsudvalg for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger (CEIOPS), er allerede nedsat. De er sammensat af nationale tilsynsmyndigheder og skal forbedre gennemførelsen af EU-lovgivningen inden for deres respektive arbejdsområder i medlemsstaterne.

DET FORELØBIGE BUDGETFORSLAG

Rådet noterede sig Kommissionens forelæggelse af det foreløbige forslag til EU's budget for 2005 og havde en kort udveksling af synspunkter. Det pålagde De Faste Repræsentanternes Komité at gennemgå teksten og at udarbejde en pakke, så Rådet kan fastlægge budgetforslaget for 2005 i juli.

FINANSIELLE OVERSLAG 2007-2013

Rådet fik af formandskabet en orientering om De Faste Repræsentanternes Komité (Coreper) drøftelser om de finansielle overslag for 2007-2013 og havde en udveksling af synspunkter.

Det er formandskabets hensigt, at Corepers drøftelser skal bidrage til udarbejdelsen af de forslag til retsakter, som Kommissionen skal forelægge i juni eller juli. Formandskabet vil udarbejde en rapport forud for Det Europæiske Råds møde den 17.-18. juni, hvor retningslinjerne for næste fase af drøftelserne i andet halvår af 2004 skal udstikkes.

EVENTUELT

– *Punktafgiftssatser på alkohol*

Rådet noterede sig situationen vedrørende punktafgiftssatserne på alkohol og den svenske delegations betænkeligheder med hensyn til, at Kommissionens rapport herom er blevet forsinket.

MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING

– *Makroøkonomisk dialog på politisk niveau*

Repræsentanter for Rådet, Kommissionen og Den Europæiske Centralbank mødtes med arbejdsmarkedets parter til det niende møde i den makroøkonomiske dialog om den økonomiske situation og den førte politik.

– *Trojkamøde med Europa-Parlamentet*

Formandskabstrojkaen (Irland, Nederlandene og Luxembourg) mødtes med en delegation fra Europa-Parlamentet for at drøfte den økonomiske situation og den førte politik.

*
* *

Under frokosten blev ministrene orienteret om resultatet af Eurogruppens møde den 10. maj. De drøftede spørgsmål, der havde været behandlet på regeringskonferencen om udkastet til en forfatningstraktat for EU, og som vedrører økonomi og finans, og gjorde status over forhandlingerne med Schweiz om færdiggørelsen af den eksterne dimension af EU's direktiv om beskatning af indtægter fra opsparing.

På et morgenmadsmøde drøftede ministrene endvidere forvaltningen af udgifterne til sundhedspleje.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**ØKONOMI OG FINANS****Aftale med Andorra - monetære spørgsmål***

Rådet vedtog en beslutning om den holdning, som Fællesskabet skal indtage i forhandlingerne om en aftale med Fyrstendømmet Andorra om Andorras brug af eurosedler og -mønter, om euroens retlige status i Andorra og om adgang til euroområdet betalingsystemer (8268/04 + 8267/04 ADD 1).

Forhandlingerne vil blive indledt, så snart Rådet har besluttet, at de nødvendige betingelser, herunder parafering af en aftale om beskatning af indtægter fra opsparing, er opfyldt. Kommissionen skal føre forhandlingerne på Fællesskabets vegne. Nabolandene Frankrig og Spanien og Den Europæiske Centralbank vil blive fuldt ud involveret i forhandlingerne.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE**Republikken Guinea - Konsultationer**

Rådet godkendte teksten til en skriftlig anmodning til Republikken Guinea om, at Guinea accepterer, at der meget hurtigt afholdes et møde inden for rammerne af de konsultationer, der allerede er indledt i henhold til partnerskabsaftalen mellem EU og gruppen af lande i Afrika, Vestindien og Stillehavet (8379/04).

Konsultationerne blev indledt i sidste måned foranlediget af forringelsen af de demokratiske tilstande i Guinea, men blev udsat af Guineas premierminister, uden at der blev foreslået nogen ny dato. Konsultationerne, der skulle have fundet sted den 15. april, skal gøre det muligt at foretage en grundig gennemgang af situationen i Guinea, og, om nødvendigt, at tage skridt til at rette op på den manglende overholdelse af EF-AVS-aftalens bestemmelser om demokrati og grundlæggende frihedsrettigheder.

UDNÆVNELSER**Regionsudvalget**

Rådet vedtog en afgørelse om udnævnelse af følgende medlemmer af Regionsudvalget for perioden indtil den 25. januar 2006 (8960/04):

ČESKÁ REPUBLIKA

BÉM Pavel, Lord Mayor of the Capital City of Prague

BŘEZINA Jan, President of the Regional Council of Olomoucký kraj

DOHNAL František, President of the Regional Council of Vysočina kraj

LÍNEK Roman, President of the Regional Council of Pardubický kraj
 PAVEL Josef, President of the Regional Council of Karlovarský kraj
 TOŠENOVSKÝ Evžen, President of the Regional Council of Moravskoslezský kraj
 ZAHRADNÍK Jan, President of the Regional Council of Jihočeský kraj
 VLASÁK Oldřich, Lord Mayor of the City of Hradce Králové, Královéhradecký kraj
 TESÁŘÍK Martin, Mayor of the City of Olomouc, Olomoucký kraj
 GANDALOVIČ Petr, Lord Mayor of the City of Ústí nad Labem, Ústecký kraj
 HANÁK Jaroslav, Mayor of the City of Veselí nad Moravou, Jihomoravský kraj
 LANGŠÁDLOVÁ Helena, Mayor of the Municipality of Černošice, Středočeský kraj

EESTI

ANSIP Andrus, Mayor of City of Tartu, Tartu City Government
 KALLASVEE Teet, Mayor of City of Haapsalu, Haapsalu City Government
 KÕIV Tõnis, Mayor of City of Paide, Paide City Government
 MÄEKER Mart, Head of Leisi Municipality, Leisi Municipality Government
 MÜÜRSEPP Kurmet, Head of Urvaste Municipality, Urvaste Municipality Government
 SAVISAAR Edgar, Mayor of the City of Tallinn, Tallinn City Government
 TOBRELUITS Sirje, Head of Laheda Municipality, Laheda Municipality Government

KYΠPOΣ

ZAMBELAS Michael, Mayor of Nicosia
 MESIS Christos, Mayor of Mesa Yitonia
 SARIKAS Fidias, Mayor of Paphos
 GEORGIU George, Mayor of Kato Polemidia
 IACOVU George, President of the Community Council of Ayioi Trimithias
 ELENODOROU Spyros, President of the Community Council of Oroklini

LATVIJA

PURGALE Cilda, Chairman, Trikāta Rural Municipality Council
 BARTKEVIČS Edvīns, Chairman Ogre County Council
 JAUNSLEINIS Andris, Chairman, Union of Local and Regional Governments of Latvia
 KUCINS Arvīds, Chairman Dubna Pagasts Council
 KRIEVINS Guntars, Deputy of Liepāja Town Council
 KALNACS Janis, Deputy of Riga City Council,
 NEILANDE Lolita, Chairman of Talsi district Sabile novads Council

LIETUVA

GUDELIS Darius, Mayor of Anykščiai district municipality
 GARBARAVIČIUS Ramūnas, Member of Kaunas city municipal council
 JAKUTIS Raimundas, Mayor of Šiauliai district municipality
 LUKOŠIENĖ Virginija, Klaipėda county governor
 MALINAUSKAS Ričardas, Mayor of Druskininkai municipality
 MATUZAS Vitas, Mayor of Panevėžys city municipality
 PAVIRŽIS Gediminas Adolfas, Deputy Mayor of Vilnius city municipality
 VAIŠNORA Aidas, Member of Kazlų Rūda municipal council
 VIGELIS Vytautas, Mayor of Švenčioniai district municipality

MAGYARORSZÁG

BALOGH László Dr., President of the Bács-Kiskun County Assembly,
 BENKŐ Ferenc, Mayor of Tiszaladány
 BOR Imre, Member of local government, Paks
 BOROS Imre Dr., Vice-president of Zala County Assembly
 DEMSZKY Gábor Dr., Lord Mayor of Budapest
 DIÓSSY László, Mayor of Veszprém
 FÁBIÁN Zsolt, Member of local government, Gödöllő
 KÁLI Sándor, Mayor of Miskolc
 MOLNÁR Árpád, Mayor of Balatonszabadi
 SÉRTŐ-RADICS István Dr., Mayor of Uszka
 SZABÓ Gyula, Member of Heves County Assembly
 WEKLER Ferenc Dr., Mayor of Mecseknádasd

MALTA

MICALLEF Ian Dr., Councillor, Gzira Local council
 COHEN Michael, Mayor, Kalkara Local Council
 BORG Doris, Mayor, Birkirkara Local Council
 FARRUGIA Antonia, Councillor, Zurrieq Local Council
 FORMOSA Noel, Mayor, San Lawrenz Local Council

POLSKA

ARNDT Paweł, Chairman of the Sejmik, Wielkopolskie
 CIACH Krzysztof, Starosta of the Powiat, Zachodniopomorskie
 CZARSKI Michał, Marshal of Voivodship, Śląskie
 CZERNECKI Andrzej, City Mayor, Podkarpackie
 DUTKIEWICZ Rafał, City President, Dolnośląskie
 GOŁĘBIEWSKI Henryk, Marshal of Voivodship, Dolnośląskie
 KARSKI Karol, Deputy Chairman of the City Council, Mazowieckie
 KROPIWNICKI Jerzy, City President, Łódzkie
 LECH Mirosław, Wójt of the Commune, Podlaskie
 MAJCHROWSKI Jacek, City President, Małopolskie
 MAKAREWICZ Henryk, Marshal of Voivodship, Lubelskie
 RAKOCZY Stanisław, Starosta of the Powiat, Opolskie
 RNOWICZ Bożena, City President, Lubuskie
 RYŃSKI Andrzej, Marshal of Voivodship, Warmińsko-Mazurskie
 SEPIOŁ Janusz, Marshal of Voivodship, Małopolskie
 STRUZIŁ Adam, Marshal of Voivodship, Mazowieckie
 SYNAK Brunon, Chairman of the Sejmik, Pomorskie
 SZYMANOWICZ Marian, Deputy City President, Lubelskie
 TEODORCZYK Mieczysław, Marshal of Voivodship, Łódzkie
 WOŁODŹKO Franciszek, Marshal of Voivodship, Świętokrzyskie
 ZAJĄKAŁA Jerzy, Wójt of the Commune, Kujawsko-Pomorskie

SLOVENIJA

SOVIČ Boris, Mayor of Urban Municipality Maribor
 KOVAČIČ Boštjan, Mayor of Urban Municipality Novo mesto
 PEČAN Breda, Mayor of Municipality Izola
 SMOLNIKAR Anton, Mayor of Municipality Kamnik
 HALB Janko, Mayor of Municipality Rogašovci
 SMRDELJ Robert, Mayor of Municipality Pivka
 ŠTEBE Tomaž, Mayor of Municipality Mengeš

SLOVENSKO

BAUER Rudolf, President of Košice Self-governing Region
 SLAFKOVSKÝ Alexander, Mayor of Liptovský Mikuláš City
 BELICA Milan, President of Nitra Self-governing Region
 TARČÁK Jozef, President of Žilina Self-governing Region
 MARČOK Milan, President of Banská Bystrica Self-governing Region
 CHUDÍK Peter, President of Prešov Self-governing Region
 DEMETEROVÁ Mária, Elected Representative of Bratislava Self-governing Region
 BOBÍK Jozef, Mayor of Michalovce City
 PETUŠÍK Jozef, Mayor of Dolný Lopašov

Rådet vedtog en afgørelse om udnævnelse af følgende suppleanter til Regionsudvalget for perioden indtil den 25. januar 2006 (8960/04):

ČESKÁ REPUBLIKA

BENDL Petr, President of the Regional Council of Středočeský kraj
 SLAVÍK František, President of the Regional Council of Zlínský kraj
 JURÁNEK Stanislav, President of the Regional Council of Jihomoravský kraj
 DERNER Vladimír, Deputy of the President of the Regional Council of Královéhradecký kraj
 ŠULC Jiří, President of the Regional Council of Ústecký kraj
 ZÁMEČNÍK Jaroslav, CSc., Member of the Regional Council of Liberecký kraj
 ZIMMERMANN Petr, President of the Regional Council of Plzeňský kraj
 BYTEL Jiří, Mayor of the Municipality of Velká Hleďsebe, Karlovarský kraj
 HALANOVÁ Květa, Mayor of the City of Jílové u Prahy, Středočeský kraj
 PRŮŠA Luboš, Mayor of the City of Písek, Jihočeský kraj
 ÚLEHLA Tomáš, Mayor of the City of Zlín, Zlínský kraj
 DUCHOŇ Petr, Lord Mayor of the City of Brno, Jihomoravský kraj

EESTI

ELLRAM Jüri, Head of Imavere Municipality, Imavere Municipality Government
 ERIKSON Urve, Chairman of Tudulinna Municipality Council
 KALEV Saima, Head of Municipality of Jõgeva, Jõgeva Municipality Government
 LEPIK Margus, Mayor of City of Valga, Valga City Government
 MARIPUU Maret, Chairman of Tallinn City Council, Tallinn City Council
 SILBERG Uno, Chairman of Kose Municipality Council, Kose Municipality Council
 TAMKIVI Jaanus, Mayor of Kuressaare City, Kuressaare City Government

KYΠΡΟΣ

PITTAS Charalambos, Mayor of Morphou
 PERICLEOUS Barbara, Mayor of Ayia Napa
 HADJITOPHIS Kyriakos, Mayor of Ayios Athanasios
 VIOLARIS Christakis, Mayor of Lakatamia
 MICHAEL Dimitris, President of the Community Council of Ayios Ambrosios
 KALLIS Nikos, President of the Community Council of Zoopigi

LATVIJA

AUGULIS Uldis, Chairman of Local Municipality Bērze
 ZALĀNS Edgars, Mayor, Chairman of Kuldīga Town Council
 PUKITIS Talis, Vice-Chairman of Development Council of Riga Region
 ELKSNĪTIS Andris, Chairman of Dobeles District Council
 VĒTRA Aivars, Member of the Jūrmala City Council
 KRASTINŠ Edmunds, Member of Riga City Council
 VAIVODS Andris, Chairman of Līvāni District Council

LIETUVA

ABRAMAVIČIUS Arnoldas, Member of Zarasai district municipal council
 GUSTAITIS Antanas, Mayor of Prienai district municipality
 JASEVIČIUS Valdemaras, Mayor of Šilalė district municipality
 KAUBRYS Donatas, Member of Telšiai district municipal council
 KOLOSAUSKAS Feliksas, Vilnius county governor
 PEKELIŪNAS Alfredas, Mayor of Panevėžys district municipality
 ULKĖ Zenonas, Member of Šakiai district municipal council
 ŠEDŽIUS Alvydas, Šiauliai county governor
 ŽUKAUSKAS Liudvikas, Mayor of Skuodas district municipality

MAGYARORSZÁG

BIHARY Gábor, Member of local government, Budapest
 GÉMESI György Dr., Mayor of Gödöllő
 IPKOVICH György Dr., Mayor of Szombathely
 JÓSZAI Attila, Member of local government, Szigetszentmiklós
 KOCSIS Károlyné, Member of local government, Dunapataj
 KOVÁCSNÉ HORVÁTH Klára Dr., Mayor of Bábolna
 LÁZÁR János Dr., Mayor of Hódmezővásárhely
 MÁTIS András, Mayor of Szirák
 NAGY Sándor, Mayor of Kistelek
 PAJZS József, Mayor of Szigetvár
 SZABÓ Lóránt, Mayor of Dombóvár
 SZAKÁCS Imre Dr., President of Győr-Moson-Sopron County Assembly

MALTA

MIFSUD Malcolm Dr., Mayor, Pieta' Local Council
 GRECH Keith, Councillor, St Paul's Bay Local Council
 BORG Joseph, Councillor, Mellieha Local Council
 AGIUS Joan, Deputy Mayor, Zejtun Local Council
 BUTTIGIEG Paul, Mayor, Qala Local Council

POLSKA

ACHRAMOWICZ Waldemar, Marshal of Voivodship, Kujawsko-Pomorskie
 BOROŃ Piotr, Chairman of the Sejmik, Małopolskie
 DOMBROWICZ Konstanty, City President, Kujawsko-Pomorskie
 FOGLER Piotr, Chairman of Sejmik, Mazowieckie
 KOBYLIŃSKI Maciej, City President, Pomorskie
 KROCHMAL Witold, City Mayor, Dolnośląskie
 KRZYŻEWSKI Janusz, Marshal of Voivodship, Podlaskie
 KUBAT Grzegorz, Marshal of Voivodship, Opolskie
 KUŹNIAR Lucjan, Councilor of the Sejmik, Podkarpackie
 LEWANDOWSKI Eugeniusz, Starosta of the Powiat, Kujawsko-Pomorskie
 MIKOŁAJCZAK Stefan, Marshal of Voivodship, Wielkopolskie
 OLSZEWSKI Marek, Wójt of the Commune, Kujawsko-Pomorskie
 OSOWSKI Karol, Chairman of the Sejmik, Zachodniopomorskie
 PAŃTAK Kazimierz, Deputy Chairman of the Sejmik, Lubuskie
 PRUSZKOWSKI Andrzej, City President, Lubelskie
 SŁOWIŃSKI Jerzy, City President, Łódzkie
 ŚWIĘTALSKI Leszek, Wójt of the Commune, Dolnośląskie
 TRAMŚ Marek, Starosta of the Powiat, Dolnośląskie
 TROMBSKI Marek, Councilor of the Sejmik, Śląskie
 WĘGRZYN Ludwik, Starosta of the Powiat, Małopolskie
 WRONA Tadeusz, City President, Śląskie

SLOVENIJA

COLARIČ Anton, Member of City Council in Urban Municipality Ljubljana
 ČELAN Štefan, Mayor of Urban Municipality Ptuj
 ŠKRJANEC Breda, Member of Council in Municipality Grosuplje
 ŽAGAR Ivan, Mayor of Municipality Slovenska Bistrica
 LEDINEK Branko, Mayor of Municipality Rače - Fram
 GERMOVŠEK Siniša, Member of Council in Municipality Bovec
 KOVŠE Anton, Mayor of Municipality Podvelka

SLOVENSKO

KUBOVIČ Vladimír, Mayor of Záhorská Bystrica - Bratislava City District
 ORAVEC Vladimír, Mayor of Bojnice City
 VÍTEK Ferdinand, Mayor of Nitra City
 ŠTEFANEC Štefan, President of Trenčín Self-governing Region
 ĎURKOVSKÝ Andrej, Mayor of Bratislava City
 TOMEČEK Peter, President of Trnava Self-governing Region
 LUMTZER Ladislav, Mayor of Košice - Dargovských hrdinov City District
 RICHTER Marián, Mayor of Medzev City
 JANOČKO Vladimír, Mayor of Košice - Pereš City District